

中国修辞学会编

修辞学

论文集(第十集)

王德春 李月松 主编



上海外语教育出版社
SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

修 身 學

論文集二〇一五

修辞学论文集

(第十集)

王德春 李月松 主编



上海外语教育出版社
SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS

图书在版编目(CIP)数据

修辞学论文集. 第十辑 / 王德春, 李月松主编.

—上海: 上海外语教育出版社, 2006

ISBN 7-5446-0220-6

I. 修… II. ①王…②李… III. 汉语—修辞学—文集 IV. H15-53

中国版本图书馆 CIP 数据核字 (2006) 第 108953 号

出版发行: 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 郑巧娣

印 刷: 上海信老印刷厂

经 销: 新华书店上海发行所

开 本: 850×1168 1/32 印张 22.375 字数 578 千字

版 次: 2006 年 11 月第 1 版 2006 年 11 月第 1 次印刷

印 数: 2 100 册

书 号: ISBN 7-5446-0220-6 / H · 0092

定 价: 35.00 元

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

编辑委员会名单

主编 王德春 李月松

委员 邵军航 刘 芳

胡剑波 王 海

前 言

中国修辞学会成立 25 周年国际学术研讨会于 2005 年 11 月 25 日至 27 日在上海外国语大学隆重举行。来自国内外语言学界的著名专家、学者和来自中国修辞学会的会员共计 158 位代表出席了本次学术盛会。在为期三天的研讨会上,与会专家、学者就中国当代修辞学学科理论研究的新成果、拓宽修辞学的研究视野和研究思路等展开了深入和广泛的研讨。与会专家、学者通过大会发言和分组讨论宣读了各自的学术论文,我们从中精选了部分专家、学者的最新研究成果,汇集成本书,以展示修辞学研究的最新理论动态,反映修辞学者对当代修辞学问题的思考和探讨。

全书分为理论研究、语体研究、修辞方法研究、修辞手段研究、新词语研究、国俗语义研究、修辞应用研究七个部分。收入本书的有中国修辞学会会长王德春教授的开幕词和副会长冯广艺教授的闭幕词,另外还收入了论文 67 篇。在这些文章中,有些侧重于前瞻性、理论性问题的思考,也有些注重于实用性、应用性问题的探讨,这些研究成果都将对中国修辞学的发展起到积极的推动作用。

在汇编本书时,我们力求保持文章的原貌,保留原作的观点与风格,但由于篇幅所限,我们对有关文稿作了适当的删改,故难免出现疏漏和不足之处,尚祈专家、学者及广大读者指正。

本书的出版得到了上海外语教育出版社的热忱关心和大力支持,在此一并表示深切的谢意。

李月松
2006 年 3 月

中国修辞学会的发展

——中国修辞学会成立 25 周年国际学术研讨会开幕词

王德春

各位领导、各位代表：

中国修辞学会成立 25 周年国际学术研讨会现在开幕。我代表学会热烈欢迎来自美国、日本、韩国的代表，来自我国台湾、香港的代表，以及来自我国大陆各地的代表。欢迎 158 位代表不远千里万里汇集到上海外国语大学开展学术研讨，庆祝中国修辞学会成立 25 周年。我代表学会衷心感谢上海外国语大学承办这次会议，感谢校领导重视这次会议的召开。党委书记吴友富教授昨天下午会见了部分常务理事，校长曹德明教授、党委副书记李月松教授出席开幕式，盛裕良副校长将于今晚设宴招待各位与会代表。感谢科研处处长李基安教授、国际文化交流学院院长徐宝妹教授提供会议经费。感谢上海外语教育出版社社长庄智象教授赠送书籍、出版会议论文集。感谢以杨永康书记和陈慧忠副院长为主的学院老师和我的博士生承担会务。也感谢上海政法学院丁世洁教授帮忙寄发第 1 号通知。

往年我在开幕词里主要说修辞学的发展，今年是学会成立 25 周年，今天我主要谈谈修辞学会的发展，准备讲三个问题：1. 学会的成立与发展，2. 学术活动与研究成果，3. 学风与工作作风。

一、学会的成立与发展。中国修辞学会于 1980 年在武汉成

立,我们戏称为“武昌起义”。此前,一些修辞爱好者、各大学的一些修辞老师,如王希杰、郑远汉、吴士文等积极发起,得到全国响应,终于在武汉聚首,成立了中国修辞学会及其六个大区分会。学会成立至今前后有4任会长:张志公、张寿康、张静和我。志公和寿康做得短一些,张静与我长一些。各位会长与副会长、正副秘书长团结合作,保持学会稳定发展,领导学会开创修辞事业。秘书长和秘书处一共有6任:王希杰和华中师范大学(因王不在华中师大,由副会长郑远汉与秘书处主任刘兴策一起主持秘书处工作)、黄宏熙与河北师范大学、柴春华与海南师范大学、刘焕辉与南昌大学、黎运汉与暨南大学、骆小所与云南师范大学、陈汝东与北京大学。每届秘书处都积极工作,认真处理学会的日常事务,为学会的发展做出贡献。学会由理事会和常务理事会集体领导。平时工作由正副会长和正副秘书长组成的领导班子主持。学会分设各大区分会和各专业研究会,它们在总会的领导下,相对独立地开展学术活动。地区分会是与总会同时成立的。我当时兼任华东分会第一任会长,会址就设在上海外国语大学,教研室的几位年轻老师:谢天蔚、杨金华、郑振贤等协助我工作。我还兼任《修辞学习》杂志的第一任主编,复旦大学宗廷虎、李熙宗,华东师范大学濮侃,上海师范大学林文金等每周过来开编委会。华东分会和《修辞学习》杂志经过宝元、廷虎、光磊和熙宗几任的共同努力,不断发展,成绩很大。其他分会,如中南分会,在张静、远汉、春华、广艺等主持下也在健康发展。除大区分会外,学会还按专业先后成立一些研究会。研究领域涵盖各分科、各语种、各言语技能、各职业用语、各语用领域,如汉语、外语和对外汉语,写作、阅读,文学语言、法律语言,语用、话语、文体、辞章,等等。各分会与总会一样,学术活动活跃。25年来学会会员从成立时的几十人发展到目前的1000多人,连各分会自己的会员共有3000人之众,至今还在继续发展。会员保持以大学教师为主,兼顾了中学老师、小学老师和各种语言工作者。会员中从开始的4名正副教授,发展到数以百计的正副教授,

其中还有一些博士生导师。会员中有老一代学者,有中年学术骨干,有年轻的教师和硕士、博士生。大家从不同的角度为学会的发展,为修辞学的繁荣发挥了积极的作用。学会在 25 年的发展过程中,出成果,出人才,对学术、对社会做出很大贡献。

二、学术活动与研究成果。学术是学会的生命,中国修辞学会成立以来,一直把学术研究放在首位。我们平时的学术活动大致分两个方面,一是大中小型学术会议,以文会友,让会员口头发表学术成果。学会成立后就决定,每两年举行一次学术年会,不开年会的年份举行中小型学术研讨会。25 年来我们在全国各地举行会议,如华北的天津、石家庄,华东的上海、南昌、厦门、金华、常州,中南的广州、海口、武汉、郑州、信阳,东北的沈阳、大连、锦州,西南的昆明、成都,西北的西安、昌吉,各地承办单位和承办会议的会员精心筹备,与学会密切配合,使历次学术研讨活动圆满成功。近几年来,由于会员人数增加,学术成果丰富,学会创造条件,每年举行两次学术会议,如去年夏季的常州会议、秋季的锦州会议,今年夏季的厦门会议、秋季的上海会议。除总会召开的会议外,各分会还分别举行了学术会议,如这一两年,华东分会在湖州,中南分会在郴州,对外汉语研究会在绍兴,阅读与鉴赏研究会在承德,现代汉语教学研究会在赤峰,语用学研究会在广州,文学语言研究会在泉州,辞章学研究会在厦门,法律语言研究会在广州,话语语言学研究会分别在保定等分别开了学术研讨会,多角度全方位地研究修辞。二是编辑、出版书刊,为会员开辟发表学术成果的园地。首先是各次会议的论文集,武汉成立大会之后,远汉主编了第一本论文集,内部出版。接着,福建人民出版社林承璋为我们出了 4 本论文集,分别由寿康、张静和我主编,河南大学出版社为我们出了 2 本,由张静和我主编。以后,考虑到编写的方便,主编论文集的任务交给承办会议的单位。如寿康、宏熙:石家庄会议;焕辉:南昌会议;土艮:昌吉会议;春华、月珍:海口会议;庆株、汝为、歌东:天津会议;运汉、沛雄:广州会议;中华:锦州会

议;先亮、惠钧:金华会议;汝东:信阳、昆明、常州会议(补编);月松和我:上海、厦门会议。总会一共编了17本论文集。各分会还分别编了自己的论文集。其次,编辑出版修辞学丛书。早两年,上海外语教育出版社庄智象社长支持我会在该社出版一套修辞学丛书,由我担任主编。大家今天看到的国南的《词汇与辞格》就是其中的一本。汝建的《修辞的社会心理》即将出版,李军的《语用修辞理论和实践》正在修改,不日交稿。学会成立之初,我兼任华东分会会长期间,主编了一套修辞学丛书,由华东几家出版社联合出版。再次,出版期刊。也是我在兼任华东分会会长期间,主编了一本《修辞学习》杂志,已如前述。这本杂志在发表成果、培养人才上发挥了很大的作用。再后,开办修辞学专栏。我先后与我会理事、《平顶山学院学报》编辑建安和《毕节师专学报》编辑廷扬商定,在他们的学报上开办“修辞学专栏”。我分别为上述专栏写了创刊词。几年来,专栏发表了会员很多文章,产生了积极的影响。我高兴地看到台湾学者陈满铭教授等也在专栏发表文章。另外,学会还委托编辑《树大学学报》的土良主编《阅读与鉴赏》杂志荣斋,在他们的刊物上发表会员的文章。为此,我与煜华、丹辉还答应担任《阅读与鉴赏》杂志的顾问。最后,我应福建人民出版社的邀请,组织会员为他们编写了一本《大学修辞学》。参加编写的有广艺、熙宗、建华、汝建、礼权、曹林、李军、德明、国南、友兰、有经、学纯、振贤等。现在,华侨大学、绍兴文理学院等院校已作为教材使用,效果很好,暨南大学等院校也准备采用。通过这些渠道,大体上能够满足会员发表学术成果的需求,为繁荣修辞学,培养学术新人,发展学会的事业起了很大作用。

三、学风与工作作风。中国修辞学会一贯提倡“实干、团结、高效”的会风,把它当作我们的学风和工作作风。实干就是扎实工作,每个会员扎实地埋头苦干,认真地做学问,积极参加学术研讨,做到天天在研究、月月出成果、年年参加研讨会。对于学会的工作,也是认真负责,努力完成。由于每个会员都能扎实工作,学会

的学术活动就有了丰富的学术源泉。团结就是全体会员团结合作,相互帮助,相互促进,共同提高。对别人的点滴成绩都肯定、鼓励,相互学习,不嫉妒,不攻击,而是为别人的成果感到高兴。开会时以文会友,相互切磋,有不同的看法展开讨论,虚心学习,取长补短,共同进步。良好的学风也促进了会员间和谐的人际关系,并培养了会员对学会的感情。许多会员表示他们的成长进步与学会的学术活动分不开,如中国政法大学的王洁多次表示学会对她的学术进步起了很大作用。许多老会员对学会满怀深情。我到丹东讲学时与士文闲谈学会情况,他高兴地流下深情的眼泪。南开大学陈坚退休前到郑州与会,满怀深情地对我说,这可能是最后一次参加学会活动了,但对学会的感情永远不会忘记。别的会员也都有这样的感情。我到外地讲学时,都会抽时间看望老会员。如今年到湖南分别看望了启主、忠初、子厚,与他们共餐、畅叙,当谈到修辞学会时,都是满怀激情,深深怀念。有了实干、团结的基础,学会的工作就能保持高效运行。我举几个亲身经历的例子。2002年昆明会议上,由于接受单位没有确认,学会没有就秘书处转移事项做出决议。会后在文庠、汝东的努力下,北京大学同意作为中国修辞学会秘书处所在单位。我接到回音后,当天晚上即分别打电话给几位副会长(澳门的祥徽、广州的沛雄、昆明的小所、黄石的广艺、杭州的土艮、天津的庆株)进行商量,大家意见一致,决定秘书处转移到北大。当我把决定通知文庠、汝东后,他们很快筹建了秘书处,并出了简报。当时因为小琳地址改变,电话没有打通。今年8月,我在北京见到小琳,她给我两张名片,让我转一张给会务组,务必通知她参加上海会议,现在她已经坐在主席台上。1980年我与焕辉在回程的船上谈到想办一份杂志。不久焕辉告知我江西人民出版社熊向东社长有此意向。我便邀请向东于1981年春到杭州参加会议。我与他在杭州谈了一个小时,达成协议:在半年内,我负责组织编写班子,组稿,编辑,他负责申请刊号,准备出版事宜。半年后,中国第一本修辞学杂志《修辞学习》问世。1981年,

我到合肥主持修辞学丛书的编辑出版会议。我们根据会员的申报提出 30 种选题。第一天会上,几家出版社争出热门选题,对其余选题无人问津。我即宣布休会。当时永祥等担心丛书出不成了。晚上,我与山东人民出版社的梁超散步,请他支持我们的工作,他表示一定支持我。第二天复会,梁超首先发言表示,兄弟出版社选剩的选题,山东社全包。这种高风格立即影响了其他出版社,30 种选题半小时分配完毕。诸如此类,不一而足。这就是学会在实干、团结基础上发挥的高效。“实干、团结、高效”是我在华东分会提出的,我的开幕词发表在 1982 年《修辞学习》创刊号上。后来,志公、寿康等同意这个说法,就作为总会的会风沿用至今。开始我说的是“扎实工作,团结合作,讲究效率”,简称“实干、团结、效率”。有一次沛雄在闭幕词中说成“实干、团结、高效”,我觉得很好。“实干、团结、高效”是我们中国修辞学会坚持的学风和工作作风,我在很多会议上反复强调过,学会其他领导也反复强调过。而且全体会员都能遵守,都能执行。会风的发扬使我们的学会保持了旺盛的前进动力。

各位领导,各位代表,我希望中国修辞学会在全体会员的努力下继续顺利发展,希望本次会议圆满成功,希望大家在上海外国语大学过得愉快。谢谢大家!

2005 年 11 月 25 日

中国修辞学会成立 25 周年

国际学术研讨会闭幕词

冯广艺

各位专家、各位同仁：

中国修辞学会成立 25 周年国际学术研讨会经过两天半的大会交流、小组讨论，圆满地完成了各项议程，即将闭幕。我受王德春会长和学会常务理事会的委托，致大会闭幕词。不当之处，请大家批评指正。

中国修辞学会自从 1980 年在武汉成立以来，在短短的四分之一个世纪里取得了举世瞩目的成绩。关于这一点，王德春会长在开幕词中说得十分清楚。在开幕词中，王会长回顾了学会成立以来的学术活动和学术成果，介绍了学会的发展过程，特别强调了学会“实干、团结、高效”的会风，要求我们的会员以文会友，取长补短，相互协作，共同提高，繁荣我们的修辞学事业，弘扬民族文化。王会长的一席话既是我会的经验总结，同时又是我会要继续坚持的办会指导思想。

我们这次会议在融中外文化于一体的上海外国语大学召开，王会长亲自筹备，使大家能在一个十分舒适、优雅的环境里畅谈学术，交流思想，吸取了学术营养，增进了学术友谊。在这里我提议，大家用热烈的掌声感谢王会长，感谢上海外国语大学暨国际文化交流学院以及所有为本次会议付出了辛劳的同志！

我们这次会议具有以下几个特点：

一是规模大。这次会议到会的代表有 158 人，是历次会议到会人数最多的一次。

二是代表范围广。到会的代表中有来自美国的蓝王海霞、日本的郑亨奎，韩国的李钟振，来自我国宝岛台湾的何景贤、沈谦、蔡雅薰、简圣宗，我国香港特区的田小琳以及来自我国大陆各地的代表。代表中有已退休但仍关爱我会的老一辈学者，也有各高校的在读博士生和硕士生。

三是提交的论文、交流的著作多。绝大部分代表都提交了论文，有的除提交论文外，还带来了著作，展示了近期的研究成果。足够数量的论文，为会后筛选、编辑、出版论文集奠定了基础。

viii

四是讨论的问题多而深。两次大会学术报告和三个小组讨论的汇报说明这次会议涉及的问题很广泛。大会发言尤为出彩的有刘大为：修辞学的转向，宗廷虎：修辞学史的研究，曹德和：对一些修辞现象的重新认识，蓝王海霞：儒学和修辞学，沈谦：对比修辞学，胡习之：消极修辞的研究情况，李国南：借代的研究，韩荔华：语体变式，王成晶：手机颜色词语，等。孟昭泉、曹德和、曾毅平三位同志分别代表三个小组汇报了所讨论的修辞理论、修辞方法和社会语用等问题，内容也十分丰富。学术研讨体现了我会会员研究的广度和深度，充分反映出我会人才济济，欣欣向荣的景象。

各位专家，各位同仁，我们这次会议即将闭幕，很多代表还要继续参加会议组织的参观游览。在这里我代表学会常务理事会祝大家平安愉快，心想事成！愿我们的学会在王会长倡导的“实干、团结、高效”的精神指导下，全体会员共同努力，为繁荣我国的修辞事业，弘扬我国的民族文化做出自己的贡献！谢谢大家！

2005 年 11 月 27 日

目 录

王德春	中国修辞学会的发展	i
	——中国修辞学会成立 25 周年国际学术 研讨会开幕词	
冯广艺	中国修辞学会成立 25 周年国际 学术研讨会闭幕词	vii

理 论 研 究

蓝王海霞	古典儒学与西方修辞学	3
吴土艮	试论陆稼祥先生的修辞学思想	12
	——兼《修辞新论选》评析	
陈汝东	论以修辞学为中心的学科体系建设	24
高万云	中国修辞学的几个理论问题	36
傅惠钧	略论符号修辞学	46
胡习之	20 世纪的汉语消极修辞研究	58
林大础 郑娟榕	当代汉语辞章学奠基史	71
聂莉娜	语境在逻辑与修辞中的功能区别	89
袁 影	“或然式证明”:亚里士多德《修辞学》之核心	99
	——兼评罗念生译本及颜一译本	

语体风格研究

田小琳	香港广告语言修辞艺术试析	111
肖沛雄	节目主持人语言信息的传播学思考	129

韩荔华	论体变的发展	140
曾毅平 朱晓文	计算方法在汉语风格学研究中的应用	149
潘庆云	香港法治与法律语言探略	157
谢晓河	法庭言语活动中的制度性语境因素	172
丁世洁	浅谈执法和法律诉讼活动中语言合法性问题	181
尹建学	文学悖论语言与语境	188
任志萍	足球赛事文字新闻报道的语言功能分析	195
郝荣斋 刘 奕	迷幻的示现	206

——巴金小说《家》的修辞艺术谈片

李卫中	汉英军语比较	212
高胜林	广告创意与修辞刍议	222
张秋娥	刘辰翁评点中的诗歌修辞观	229
肖翠云	多维视野中的文学语言研究	237

修辞方法研究

蔡雅薰	李黎《袋鼠男人》的隐喻艺术	247
李熙宗	25 年来的修辞手法研究	258
李国南	专名“借代”辨析	273
刁晏斌	现代汉语修辞格的阶段性发展	281

——现代汉语修辞史研究示例

李少丹	辞格界限问题探索	290
孙汝建	修辞的 Taboo 心理分析	298
袁本良 韩红星	《左传》比喻句喻值隐现情况的考察	314
巫称喜	论《梦溪笔谈》修辞研究之得失	322
李廷扬	借喻借代之争说明了什么?	330
陈兆福	论“官场小说”中的反讽修辞	350

修辞手段研究

段曹林	汉语语音修辞研究	361
李 军	汉语道歉语分析	373
张玉玲	篇名中的“因为 A, 所以 B”	383
黎千驹	论模糊语句的类型及其语用功能	389
曹石珠	非辞格的汉字修辞现象	399
邱冬梅	“A 而不 B”式短语的语用现象及其成因分析	408
王丽华	论新诗语义的超常搭配	417
潘 峰	现代汉语基本颜色词的超常组合	424

新词语研究

周建民	汉语书面广告中的新词与时尚词语运用	441
徐国珍	仿拟造词法论略	458
郑庆君	“互文”型手机短信及其语篇特征探析	468
刘吉艳	汉语流行语的相关转义初探	483
王成晶	手机颜色词	492

——一种值得研究的语言新现象

连晓霞	从修辞手法蕴含的价值取向看网络词语的规范	499
陈 忠	从“Taikonaut”看网络语言的特征及相关对策 ...	506
冯寿忠	网络修辞的真善美原则	514

国俗语义研究

简圣宗	《大唐西域记》本生故事之动物形象	527
傅惠钧 王丽玲	浮世图中的红色调	534
	——张爱玲作品红色词的使用	
曹铁根	字号商标的命制及其社会语言文化策略	543